

**Entscheidung****Determinazione****Nr. / n. 92 / 2026****Datum / data 09.07.2026****GEGENSTAND****OGGETTO**

Ausbau und Stabilisierung des St.-Cyriak-Weges im Zuge des Neubaus der Mischzone M1 Lupwald III. Beauftragung der Baukanzlei Sulzenbacher & Partner mit Unterstützungsleistungen für den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) in der Ausschreibungs- und Ausführungsphase

Ampliamento e stabilizzazione della via S. Ciriaco nell'ambito della nuova costruzione della zona mista M1 Lupwald III. Affidamento dell'incarico alla Baukanzlei Sulzenbacher & Partner per attività di supporto al responsabile unico del progetto (RUP) nella fase di gara e di esecuzione

Das Projekt sieht den Ausbau und die Stabilisierung der Gemeindestraße St.-Cyriak-Weg in der Gemeinde Pfalzen vor, welche nun mit Hinsicht auf den Neubau der zwei Bauzonen Lupwald (B3 + M1) dringend erforderlich ist;

In diesem Zusammenhang wurde mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 351 vom 20.08.2025 das Ingenieurbüro iPM mit Sitz in Bruneck (BZ) mit der Ausarbeitung des Einreichprojekts sowie mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojekts, der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase, der Bauleitung sowie der Abrechnung der Arbeiten beauftragt;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 185 vom 24.06.2026 das aktualisierte Ausführungsprojekt sowie die Vergabeart und das Kriterium für die Zuschlagserteilung genehmigt wurden;

Der Gesamtkostenrahmen des Ausführungsprojektes setzt sich wie folgt zusammen:

Il progetto prevede l'ampliamento e la stabilizzazione della strada comunale via S. Ciriaco nel Comune di Falzes, intervento che risulta ora urgentemente necessario in vista della realizzazione delle due nuove zone edificabili Lupwald (B3 + M1);

In questo contesto, con delibera della Giunta comunale n. 351 del 20.08.2025, è stato incaricato l'ufficio di ingegneria iPM con sede a Brunico (BZ), per la redazione del progetto definitivo e del progetto esecutivo, del coordinamento della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione, della direzione dei lavori e della contabilità dei lavori;

Constatato che, con delibera della Giunta comunale n. 185 del 24.06.2026, sono stati approvati il progetto esecutivo aggiornato nonché la determinazione del sistema di scelta del contraente e del criterio di aggiudicazione

Il quadro economico complessivo relativo al progetto esecutivo risulta così suddiviso:

PROJEKTKOSTEN	Betrag importo	COSTI PROGETTO
Ausschreibungsbetrag (ohne MwSt. bzw. andere gesetzlich vorgeschriebene Steuern und Abgaben und ohne Sicherheitskosten) (= dem Preisabschlag unterworfenen Betrag)	€ 250.692,92	Importo a base d'asta (al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché oneri di sicurezza) (= importo soggetto al ribasso d'asta)
Sicherheitskosten (nicht dem Preisabschlag unterworfen)	€ 7.700,00	Costi per misure di sicurezza (non soggetti al ribasso d'asta)
Gesamtbetrag der Arbeiten / Ausmaß der Leistungen insgesamt (einschließlich Sicherheitskosten)	€ 258.392,92	Importo complessivo dei lavori / entità totale delle prestazioni (compresi oneri per la sicurezza)
Summe Beträge zur Verfügung der Verwaltung	€ 87.664,67	totale importo a disposizione dell'amministrazione
GESAMTSUMME	€ 346.057,59	SOMMA TOTALE

Festgestellt, dass die gegenständlichen Arbeiten mittels Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung der Bekanntmachung gemäß Art. 26 Absatz 1, Buchst. c) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie Art. 50, Abs. 1, Buchst. c) des GvD Nr. 36/2023, und zwar zum günstigsten Preis mit dem Verfahren des perzentuellen Angebotes vergeben werden;

Constatato che i lavori in oggetto vengono affidati tramite procedura negoziata senza pubblicazione del bando ed ai sensi dell'art. 26 comma 5 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) della legge 120/2020, con aggiudicazione in base al criterio del prezzo più basso con il metodo del ribasso percentuale;

Festgestellt, dass Art. 2, Abs. 3 Anhang I.2 des G.v.D. Nr. 36/2023 vorsieht, dass der einzige Projektverantwortliche (EPV) über dem Auftrag angemessene fachliche Kompetenzen verfügen muss und dass er bei Bauleistungen sowie bei Dienstleistungen im Bereich der Ingenieur- und Architekturleistungen ein Techniker sein muss, wobei ferner die Möglichkeit vorgesehen ist, bei Fehlen der erforderlichen Voraussetzungen auf interne oder externe Unterstützungsleistungen zurückzugreifen;

Festgestellt, dass die erforderlichen Kompetenzen nicht durch bereits im Dienst stehendes Personal gewährleistet werden können und daher die Aufgaben zur Unterstützung des einzigen Projektverantwortlichen EPV an eine externe Person vergeben werden sollen;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Festgehalten, dass gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000 Euro mit Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben werden können;

Darauf hingewiesen, dass nur ein Kostenvoranschlag eingeholt wurde, da der Wirtschaftsteilnehmer über einschlägige Vorerfahrungen verfügt, insbesondere durch die Durchführung vergleichbarer Ingenieurleistungen und die bislang für die Gemeindeverwaltung erbrachten Dienstleistungen ordnungsgemäß, fristgerecht und zur vollsten Zufriedenheit der Verwaltung ausgeführt hat;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis des Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen eingetragen ist;

Dass, das Auftragsverfahren über die ISOV-Internetplattform der Autonomen Provinz Bozen abgewickelt wurde;

Nach Einsichtnahme in das telematische Preisangebot der Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, MwSt. Nr. 02568310219, vom 06.07.2026, über einen Betrag von Euro 2.842,68 zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt;

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Constatato che l'art. 2, comma 3 del l'allegato I.2 del D.Lgs. n. 36/2023 prevede che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) debba essere dotato di competenze professionali adeguate all'incarico da svolgere e che, per i lavori e i servizi attinenti all'ingegneria e all'architettura, debba essere un tecnico, prevedendo altresì la possibilità di ricorrere ad attività di supporto interno o esterno in caso di carenza dei requisiti richiesti;

Constatato che le competenze richieste non possono essere garantite dal personale già in servizio e che, pertanto, si rende necessario affidare le attività di supporto al Responsabile Unico del Progetto (RUP) a un soggetto esterno;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Constatato che secondo l'art. 26, comma 1, lettera b) della L.P. del 17.12.2015, n. 16 servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ravvisato che è stato richiesto soltanto un preventivo di spesa, in quanto l'operatore economico dispone di comprovate esperienze pertinenti, in particolare avendo svolto prestazioni di ingegneria analoghe, e ha eseguito i servizi finora resi in favore dell'Amministrazione comunale in modo regolare, nei termini previsti e con piena soddisfazione dell'Amministrazione;

Rilevato che l'operatore economico è iscritto nell'elenco telematico del Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia autonoma di Bolzano;

Che la procedura di incarico è stata svolta tramite la piattaforma internet SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista l'offerta telematica della Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, P. IVA 02568310219, del 06.07.2026, per un importo di euro 2.842,68 oltre al 4% di contributo previdenziale e al 22% di IVA;

Constatato che il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che l'offerta è stata valutata dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter der Schwelle für Direktvergaben und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen bzw. der Bauvorhaben enthalten.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Buchhalterisches Gutachten im Sinne des Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*) (oWel+nkzXvxDC2g6OVquloiVfgpGTVJs7EybV-PexAuU=);
- Gesetzesvertretende Dekret Nr. 36/2023;
- Landesgesetz Nr. 16/2015;
- Landesgesetz Nr. 25/2016;
- Regionalgesetz Nr. 2/2018;
- Satzung der Gemeinde Pfalzen;
- Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Pfalzen;
- Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres 2026;
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres 2026;

Dies alles vorausgeschickt,

**entscheidet
DER GEMEINDESEKRETÄR**

1. die Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, mit Sitz in Bruneck (BZ), MwSt. Nr. 02568310219 mit Tätigkeiten zur Unterstützung des einzigen Projektverantwortlichen (EPV) in der Ausschreibungs- und Ausführungsphase, gemäß telematischem Angebot vom 06.07.2026 zum Betrag von Euro 2.842,68 zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

La spesa presunta è inferiore alla soglia degli affidamenti diretti e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti risp. dei lavori;

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Parere contabile ai sensi dell'art. 185 della L.R. del 03.05.2018, n. 2 (*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*) (oWel+nkzXvx-DC2g6OVquloiVfgpGTVJs7EybV-PexAuU=);
- Decreto legislativo n. 36/2023
- Legge provinciale n. 16/2015;
- Legge provinciale n. 25/2016;
- Legge regionale n. 2/2018;
- Statuto del Comune di Falzes;
- Regolamento di contabilità del Comune di Falzes;
- Bilancio di previsione dell'anno corrente 2026;
- Piano operativo dell'anno corrente 2026;

Premesso quanto sopra

**IL SEGRETARIO COMUNALE
determina**

1. di incaricare la Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, con sede a Brunico (BZ), partita IVA 02568310219, dello svolgimento delle attività di supporto al responsabile unico del progetto (RUP) nelle fasi di gara e di esecuzione, secondo l'offerta telematica del 06.07.2026 per l'importo di 2.842,68 euro oltre al 4% di contributo previdenziale e al 22% di IVA.
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
4. Den gesetzlichen Vertreter pro tempore zu beauftragen und zu ermächtigen, diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).
7. Der Gemeindesekretär ist Einziger Projektverantwortlicher für die Abwicklung der Direktvergabe.
8. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:
3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.
4. Di incaricare e autorizzare il legale rappresentante pro tempore a firmare il contratto in oggetto.
5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).
7. Il Segretario comunale è Responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'affidamento diretto.
8. La spesa totale viene imputata come segue:

STRASSENWESEN - Sanierung Lupwaldstraße/via St.-Cyriak	Kostenstelle / centro di costo 100500	VIABILITÀ - risanamento via Luwald/ St-Cyriak-Weg
	Kapitel / capitolo 10900 - U.2.02.01.09.012	
Gesamtsumme	€ 3.606,79	Imponibile
CIG	BC59DF8B58	Codice CIG
CUP	D97H25001090004	Codice CUP
Verpflichtung Nr.	654/2026	n. impegno

9. Nach überprüfter Leistungserbringung erfolgt die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
9. Successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.

Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme dieser Entscheidung beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert (Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010).

Ogni interessata/interessato può presentare ricorso entro 60 giorni dalla conoscenza della presente determinazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la determinazione interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici, il termine di proporre ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza (Art. 120, comma 5, d.lgs n. 104/2010).

DER GEMEINDESEKRETÄR IL SEGRETARIO COMUNALE

Simon Michaeler

digital signiertes Dokument documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG

Gegenständlicher Entscheid wird am 09.07.2026 für die Dauer von 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Pfalzen veröffentlicht.

PUBBLICAZIONE

La presente determinazione viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Falzes il 09.07.2026, per 10 giorni consecutivi.